

2009/10
千次
(thousands)

表 2.1 : 公共交通乘客人次
Table 2.1 : Passenger Journeys by Public Transport Operator

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses							小計 Sub-total
	九巴 KMB	城巴 Citybus			新巴 NWFB	龍運 LWB	新大嶼山巴士 NLB	
		專營 1 Franchise 1	專營 2 Franchise 2	小計 Sub-total				
2004	1 063 850	192 881	17 922	210 803	184 629	22 305	12 058	1 493 644
2005	1 009 943	186 241	18 840	205 081	177 476	24 292	13 352	1 430 144
2006	1 007 873	186 814	20 948	207 762	183 076	26 505	14 050	1 439 267
2007	1 008 141	188 328	22 118	210 446	184 380	27 668	16 145	1 446 780
2008	986 487	187 019	22 081	209 100	175 472	28 874	17 191	1 417 124
2008 / 05	84 519	15 710	1 873	17 583	15 042	2 406	1 458	121 008
06	77 811	14 621	1 722	16 343	13 634	2 250	1 233	111 270
07	83 882	16 160	1 898	18 057	14 836	2 564	1 454	120 794
08	78 759	15 336	1 842	17 178	13 852	2 502	1 411	113 702
09	82 081	15 730	1 789	17 519	14 478	2 424	1 417	117 918
10	84 458	16 387	1 902	18 289	14 988	2 527	1 508	121 770
11	82 611	15 838	1 838	17 675	14 692	2 405	1 496	118 879
12	84 649	16 450	1 937	18 387	15 183	2 458	1 528	122 204
2009 / 01	82 219	15 721	1 851	17 571	14 585	2 390	1 613	118 379
02	76 520	14 593	1 663	16 256	13 510	2 163	1 423	109 873
03	83 039	15 853	1 811	17 663	14 718	2 344	1 471	119 236
04	78 781	14 985	1 840	16 825	13 887	2 399	1 493	113 384
05	81 281	15 435	1 740	17 175	14 266	2 308	1 518	116 547
06	78 171	15 060	1 685	16 745	13 766	2 257	1 364	112 302
07	80 599	15 720	1 808	17 528	14 316	2 401	1 428	116 272
08	80 766	15 921	1 885	17 806	14 443	2 460	1 572	117 046
09	79 322	15 384	1 698	17 082	14 222	2 264	1 487	114 376
10	82 638	16 279	1 848	18 128	14 936	2 446	1 604	119 751

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	鐵路 Railways						香港電車 Hongkong Tramways	小計 Sub-total
	港鐵 ⁽¹⁾ MTR ⁽¹⁾					輕鐵 Light Rail		
	本地線 ⁽¹⁾⁽²⁾ Local Line ⁽¹⁾⁽²⁾	機場快線 AEL	東鐵 ⁽³⁾ East Rail ⁽³⁾	西鐵 ⁽⁴⁾ West Rail ⁽⁴⁾	輕鐵 Light Rail			
2004	833 550	8 015	294 075	47 793	131 700	84 923	1 400 056	
2005	857 954	8 493	326 994	64 761	136 144	84 221	1 478 567	
2006	866 754	9 576	336 529	72 248	136 416	83 942	1 505 464	
2007	924 278	10 175	315 272	70 620	135 620	82 009	1 537 974	
2008	1 302 069	10 601	-	-	137 730	82 347	1 532 747	
2008 / 05	107 038	852	-	-	11 483	6 984	126 356	
06	102 483	913	-	-	11 077	6 316	120 788	
07	113 543	900	-	-	11 781	6 897	133 120	
08	108 703	883	-	-	11 139	6 489	127 215	
09	109 630	854	-	-	11 974	6 630	129 089	
10	112 036	977	-	-	12 367	7 205	132 584	
11	109 447	863	-	-	11 978	7 259	129 547	
12	115 920	894	-	-	12 025	7 634	136 473	
2009 / 01	109 848	810	-	-	11 831	7 258	129 748	
02	101 624	680	-	-	10 974	6 675	119 954	
03	110 478	794	-	-	12 047	7 347	130 666	
04	104 358	918	-	-	11 310	6 963	123 549	
05	104 671	704	-	-	12 061	7 231	124 667	
06	102 868	719	-	-	11 544	6 686	121 817	
07	109 257	797	-	-	11 679	6 836	128 569	
08	112 314	863	-	-	11 909	6 793	131 880	
09	110 954	855	-	-	12 429	6 613	130 851	
10	115 224	944	-	-	12 750	7 321	136 239	

- 註： (1) 地鐵及九廣鐵路公司的車務運作已於2007年12月2日合併成為港鐵。合併後，用八達通於九龍塘、美孚、南昌、尖沙咀或尖東站轉線的乘客，將由以往重複計入地鐵及九廣鐵路的乘客人次內，改為只一次計入港鐵的本地線乘客人次內，故合併前後的數字不可作嚴格比較。
- (2) 由2007年12月2日起，港鐵本地線包括觀塘、荃灣、港島、東涌、迪士尼、將軍澳、東鐵、西鐵及馬鞍山線。迪士尼線在2005年8月1日開辦。港鐵將軍澳線康城站在2009年7月26日啓用，西鐵線柯士甸站在2009年8月16日起啓用。
- (3) 九廣鐵路東鐵包括馬鞍山鐵路及落馬洲支線。馬鞍山鐵路在2004年12月21日開辦。落馬洲支線在2007年8月15日啓用。由2007年12月2日起，東鐵歸入港鐵東鐵及馬鞍山線。
- (4) 由2007年12月2日起，九廣鐵路西鐵歸入港鐵西鐵線。

- Notes: (1) The operations of the MTR and KCRC were merged on 2.12.2007. Previously, Octopus users making railway interchanges at Kowloon Tong, Mei Foo, Nam Cheong, Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations, were counted separately in MTR and KCRC passenger journeys. However, these passengers have been counted once in MTR local line passenger journeys since the merger. Hence, the figures after the merger are not strictly comparable with those of earlier figures.
- (2) From 2.12.2007 onwards, MTR Local Line includes Kwun Tong, Tsuen Wan, Island, Tung Chung, Disneyland Resort, Tseung Kwan O, East Rail, West Rail and Ma On Shan Lines. Disneyland Resort Line was introduced on 1.8.2005. MTR Tseung Kwan O Line LOHAS Park Station was introduced on 26.7.2009 and West Rail Line Austin Station was opened on 16.8.2009.
- (3) KCRC East Rail includes Ma On Shan Rail and Lok Ma Chau Spur Line. Ma On Shan Rail was introduced on 21.12.2004. Lok Ma Chau Spur Line was introduced on 15.8.2007. East Rail has been merged under MTR East Rail and Ma On Shan Lines since 2.12.2007.
- (4) KCRC West Rail has been merged under MTR West Rail Line since 2.12.2007.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses			渡輪 Ferries			
	專線小巴 GMB	紅色小巴 ⁽⁵⁾ RMB ⁽⁵⁾	小計 Sub-total	新渡輪 New World First Ferry	天星小輪 ⁽⁶⁾ "Star" Ferry ⁽⁶⁾	持牌渡輪 ⁽⁶⁾ Licensed Ferry ⁽⁶⁾	小計 Sub-total
2004	453 765	171 844	625 609	14 541	29 529	12 666	56 736
2005	476 764	165 402	642 166	14 288	28 936	12 855	56 079
2006	498 460	158 590	657 050	14 406	29 082	12 803	56 292
2007	511 158	151 429	662 587	14 883	25 851	13 334	54 067
2008	526 807	145 661	672 469	13 729	25 212	14 894	53 835
2008 / 05	44 275	12 319	56 594	1 345	2 116	1 220	4 681
06	42 475	11 894	54 368	1 152	1 822	1 081	4 055
07	45 270	12 486	57 756	1 064	2 220	1 270	4 554
08	43 397	12 477	55 874	1 036	2 160	1 222	4 417
09	45 004	12 014	57 018	976	1 859	1 320	4 156
10	46 043	12 251	58 294	1 051	2 124	1 427	4 603
11	44 680	11 981	56 661	1 038	2 149	1 411	4 598
12	45 597	12 242	57 839	1 073	2 491	1 426	4 990
2009 / 01	44 811 #	11 911	56 722 #	1 041	2 094	1 334	4 469
02	41 155 #	11 285	52 440 #	936	1 940	1 255	4 131
03	45 077 #	12 395	57 472 #	1 007	2 028	1 338	4 372
04	43 073 #	11 464	54 537 #	1 102	1 992	1 391	4 485
05	44 680 #	11 882	56 561 #	1 085	1 917	1 419	4 421
06	43 454 #	12 070	55 524 #	938	1 732	1 258	3 928
07	44 787 #	12 269	57 056 #	1 026	2 051	1 234	4 311
08	44 991 #	12 195	57 186 #	1 075	2 096	1 322	4 493
09	44 469 #	11 845	56 314 #	915	1 655	1 230	3 800
10	46 307 #	11 709	58 016 #	1 077	2 078	1 424	4 579

註：(5) 2003年1月至2004年11月的紅色小巴乘客人次已於2005年2月修訂。2003年前的數字是基於1997年進行的「使用公共小巴服務情況統計調查」的結果估計。而2003年及以後的乘客人次則基於2002年底進行的相似統計調查的結果估計。由於數據的限制，這些估計數字不能全面反映這些月份乘客人次的波動。

(6) 天星小輪服務包括專營及持牌渡輪服務。持牌渡輪則不包括街渡。

Notes : (5) The whole series of RMB patronage figures for the period from January 2003 to November 2004 was revised in February 2005. Figures before 2003 are estimated based on the results of the Survey on Patronage of Public Light Buses conducted in 1997, while those for 2003 and after are based on the results of a similar survey conducted in end 2002. Due to limitation of data, the figures cannot fully reflect the fluctuations in RMB patronage over the months.

(6) "Star" Ferry includes both its franchised services and licensed services. Licensed Ferry excludes Kaitos.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	的士 ⁽⁷⁾ Taxis ⁽⁷⁾	居民巴士 ⁽⁸⁾ Residents' Services ⁽⁸⁾	港鐵巴士 (西鐵線/輕鐵) ⁽⁸⁾ MTR Bus (for West Rail Line/Light Rail) ⁽⁸⁾	山頂纜車 Peak Tramways	總計 ⁽⁹⁾ Total ⁽⁹⁾	每日平均 ⁽⁹⁾ Average Daily ⁽⁹⁾
2004	377 828	64 924	20 062	4 107	4 042 966	11 046
2005	374 478	64 811	27 181	3 924	4 077 351	11 171
2006	389 505	66 060	30 090	4 434	4 148 162	11 365
2007	400 516	66 432	32 452	4 929	4 205 738	11 523
2008	391 748	70 321	34 736	4 984	4 177 964	11 415
2008 / 05	33 172	5 831	2 964	399	351 005	11 323
06	32 396	5 717	2 728	354	331 677	11 056
07	34 264	5 880	2 866	485	359 719	11 604
08	32 966	5 736	2 696	488	343 094	11 068
09	33 314	5 949	3 005	370	350 819	11 694
10	32 371	5 921	3 189	445	359 177	11 586
11	30 972	5 816	3 140	436	350 049	11 668
12	30 391	6 133	3 124	494	361 648	11 666
2009 / 01	30 206	6 065 #	2 988	473	349 050 #	11 260 #
02	26 859	5 934 #	2 890	382	322 463 #	11 517 #
03	29 040	6 496 #	3 191	361	350 834 #	11 317 #
04	26 784	6 235 #	2 961	389	332 324 #	11 077 #
05	27 699	6 511 #	3 161	361	339 928 #	10 965 #
06	27 348	6 430 #	2 985	299	330 632 #	11 021 #
07	28 627 #	6 636 #	2 979	381	344 832 #	11 124 #
08	27 526 #	6 683 #	3 031	497	348 343 #	11 237 #
09	28 884 #	6 558 #	3 273	338	344 394 #	11 480 #
10	29 883 #	6 796 #	3 436	461	359 161 #	11 586 #

註：(7) 1989年1月至2004年11月的的士乘客人次已於2005年2月修訂。2003年2月起的按月乘客人次，乃根據該月的士的營運資料而估計。至於較前月份的乘客人次，由於沒有相似的資料，只能使用一些較粗略的假設作出估算。這些估計數字不能全面反映這些月份乘客人次的波動。

(8) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務及港鐵巴士(西鐵線/輕鐵)皆是非專營公共巴士服務。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

(9) 因應的士及紅色小巴乘客人次的修訂，1989年1月至2004年11月的總公共交通乘客人次已於2005年2月修訂。有關修訂的詳情，請參閱註釋(5)及(7)。

Notes: (7) The whole series of taxi patronage figures for the period from January 1989 to November 2004 was revised in February 2005. Figures for the months since February 2003 are estimated using the taxi operating data of the corresponding month. Since similar data were not available for earlier months, figures for these months were revised only based on some crude assumptions; they therefore cannot fully reflect the fluctuations in taxi patronage in these months.

(8) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services and MTR Bus (for West Rail Line/Light Rail) are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data is not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

(9) The whole series of total public transport patronage figures for the period from January 1989 to November 2004 was revised in February 2005 owing to the revisions in taxi and RMB patronage. Please refer to footnotes (5) and (7) for details.